

Shoqëria Tregu I Shitjes se Fruta Perimeve Sh.A.

NIPT K44612003J

Korce me 19.03.2012

## DEKLARATE

Deklaroj se Shoqëria Tregu I Shitjes se Fruta Perimeve SH.A me NIPT K44612003J me administrator Namik HAJRO dhe aksionere:

1. Bashkia Korce

ka hartuar pasqyrat financiare konform Standarteve Kombetare te Kontabilitetit  
Hartuesi i Pasqyrave Financiare eshte

ZI. Zhuljeta PEPPO

Administratori i shoqerise

Namik HAJRO



	Aktiviteti	Te ardhurat nga aktiviteti
1	Tregti	Tregti karburanti 0
2	Tregti	Tregti ushqimore, pije
3	Tregti	Tregti materiale ndertimi
4	Tregti	Tregti cigaresh
5	Tregti	Tregti artikuj industrial
6	Tregti	Farmaci
7	Tregti	Eksport mallrash
8	Tregti	Tregti te tjera
I	<b>Totali i te ardhurave nga tregtia</b>	<b>0</b>
9	Ndertim	Ndertim banese
10	Ndertim	Ndertim pune publike
11	Ndertim	Ndertime te tjera
II	<b>Totali i te ardhurave nga ndertimi</b>	
12	Prodhim	Eksport, prodhime te ndryshme
13	Prodhim	<b>Fason te cdo lloji</b>
14	Prodhim	Prodhim materiale ndertimi
15	Prodhim	Prodhim ushqimore
16	Prodhim	Prodhim pije alkolike, etj
17	Prodhim	Prodhime energji
18	Prodhim	Prodhim hidrokarbure,
19	Prodhim	Prodhime te tjera
III	<b>Totali i te ardhurave nga prodhimi</b>	
20	Transport	Transport mallrash
21	Transport	Transport malli nderkombetare
22	Transport	Transport udhetaresh
23	Transport	Transport udhetaresh nderkombetare
IV	<b>Totali i te ardhurave nga transporti</b>	
24	Sherbimi	Sherbime financiare
25	Sherbimi	Siguracione
26	Sherbimi	Sherbime mjekesore
27	Sherbimi	Bar restorante
28	Sherbimi	Hoteleri
29	Sherbimi	Lojra Fati
30	Sherbimi	Veprimtari televizive
31	Sherbimi	Telekomunikacion
32	Sherbimi	Eksport sherbimish te ndryshme
33	Sherbimi	Profesione te lira
34	Sherbimi	Sherbime te tjera 12217025
V	<b>Totali i te ardhurave nga sherbimet</b>	<b>12217025</b>
	<b>TOALI (I+II+III+IV+V)</b>	<b>12,217,025</b>

Te punesuar mesatarisht per vitin 2011:	Nr. I te punesuarve
Me page deri ne 20.000 leke	0
Me page nga 20.001 deri ne 30.000 leke	5
Me page nga 30.001 deri ne 66.500 leke	6
Me page nga 66.501 deri ne 84.100 leke	1
Me page me te larte se 84.100 leke	
<b>Totali</b>	<b>12</b>

Administratori  
Namik HAJRO

Shenim: Kjo pasqyre plotesohet edhe on-line.

**Shoqëria Tregu I Shitjes Fruta Perime Sh.A**  
**NIPTI\_K44612003J**

**Aktivitet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2011**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2011	Shtesa nga rivleresimet	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2011
1	Toka		130,948,944				130,948,944
2	Ndertime		151,406,206				151,406,206
3	Makineri,paisje		2,537,500				2,537,500
4	Mjete transporti						0
5	kompjuterike		831,830				831,830
1	Zyre		800,544				800,544
2							0
3							0
4							0
<b>TOTALI</b>			<b>286,525,024</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>286,525,024</b>

**Amortizimi A.A.Materiale 2011**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2011	Shtesa nga rivleresimet	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2011
1	Toka		0		0		0
2	Ndertime		17,124,611				17,124,611
3	Makineri,paisje,vegla		1,014,280				1,014,280
4	Mjete transporti						0
5	kompjuterike		415,229				415,229
1	Zyre		347,070				
2							0
3							0
4							0
<b>TOTALI</b>			<b>18,901,190</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18,554,120</b>

**Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2011**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2011	Shtesa nga rivleresimet	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2011
1	Toka		130,948,944			0	130,948,944
2	Ndertime		134,281,595				134,281,595
3	Makineri,paisje,vegla		1,523,220				1,523,220
4	Mjete transporti		0		0		0
5	kompjuterike		416,601				416,601
1	Zyre		453,474				453,474
2			0				0
3			0				0
4							0
<b>TOTALI</b>			<b>267,623,834</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>267,623,834</b>

**Administratori**  
**Namik HAJRO**



**Shoqeria Tregi I Fruta-Perimeve Sh.A.**

**NIPT K44612003J**

Inventari I automjeteve ne pronesi te subjektit 31.12.2011

Nr	Lloji I automjetit	Kapaciteti	Targa	Vlera
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				

Administratori  
Namik HAJRO



**Shoqeria Tregu Shitjes -Ftruta Perime Sh.A.**  
**NIPT K44612003J**

**Inventari I mallrave 31.12.2011**

Nr	Emertim	Njesi	Sasi	Cmim	Vlera
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

Administratori  
Namik HAJRO



SHENIMET SHPJEGUESE

C Shënime të tjera shpjeguese

Ngjarje të ndodhura pas dates së bilancit për të cilat behen rregullime apo ngjarje të ndodhura pas dates së bilancit për të cilat nuk behen rregullime nuk ka.

Gabime materiale të ndodhura në periudhat kontabel të mëparshme të konstatuara gjatë periudhës raportuese dhe që korigjim nuk ka.

Per Drejtimin e Njesise Ekonomike

Namik HAJRO

Zhuljeta PEPPPO



IV Pasqyra e të Ardhurave dhe Shpenzimeve

	Shitjet mall	Leke	12,217,025
	1952	Leke	1844058
	vodafone	Leke	-40000
	kancelari	Leke	175000
	nafte	Leke	237059
	pjesmarje ne panair	Leke	30000
	detergjent	Leke	880
	shp te tjera	Leke	14117
	laksa	Leke	50000
	cizme	Leke	1650
	mirembajtje	Leke	390500
	mirembajtje zyre	Leke	13015
	telefon	Leke	110844
	ekspertize	Leke	300000
	elektrike	Leke	14320
	telefon	Leke	4167
	shtypshkrime	Leke	126948
	siguracion tregu	Leke	150000
	roje objekti	Leke	3032667
	uje	Leke	205029
	paga	Leke	5821066
	sigurime	Leke	938167.9
	paga keshilli mbikqyres	Leke	933900
	mirembajtje	Leke	12000
	komisione bankare	Leke	6692
	vendim gjykate	Leke	1696060
	taksa lokale	Leke	87720
	fond vacante keshilli mbikqyres	Leke	50000
	shpenzime te tjera	Leke	1320
3	Materiale te para	Leke	
5	Shpenzime personeli paga sigurime	Leke	
6	Amortizimi eshte llogaritur	leke	0
14	Shpenzimet e panjohura paga nga arka		
	vendimet gjyqesore	leke	1,696,060
	pa fatura te regullta tatimore	leke	26,382
	V Pasqyra e fluksit te parave		
ii	parate e arketuara nga klientet	Leke	12,848,995
iii	parate te paguara punonjesve	lek	
		lek	
xii	Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksionar	lek	
xiii	Financime te tjera pronari	lek	
	VI Pasqyra e ndryshimeve ne kapital		
	Humbja e vilit eshte	Lek	-3,823,155
	Kapitali i emetuar	Lek	
	Fitorit e vilit	Lek	

Handwritten signature or stamp in the bottom right corner.

1	- Detyrime per Sigurime Shoq Shend	Leke	127,997
2	- Detyrime tatimore per TAP-iri	Leke	65,206
3	- Detyrime tatimore per Talim Fitimin	Leke	
4	- Detyrime tatimore per Tvsh-ne	Leke	
5	- Detyrime tatimore per Tatimin ne Burim	Nuk ka	
6	- Financime te tjera	Leke	
7	- Detyrime ndaj ortakut	leke	4,197,119
8	- Debitore dhe Kreditore te tjere biletat e tregut	leke	9,680,400
9	<b>4 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>	Nuk ka	
10	<b>5 Provizionet afatshkurtra</b>	Nuk ka	
11	<b>II PASIVET AFATGJATA</b>	Nuk ka	
12	<b>1 Huat afatgjata</b>	Nuk ka	
13	> <i>Hua, bono dhe detyrime nga qeraja financiare</i>	Nuk ka	
14	> <i>Bono te konvertueshme</i>	Nuk ka	
15	<b>2 Huamarje te tjera afatgjata kredi empiriki bank</b>	lek	0
16	<b>3 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>	Nuk ka	
17	<b>4 Provizionet afatgjata</b>	Nuk ka	
18	<b>III KAPITALI</b>	Nuk ka	
19	<b>1 Aksionet e pakices (PF te konsoliduara)</b>	leke	275,000,000
20	<b>2 Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te kons.)</b>	Nuk ka	
21	<b>3 Kapitali aksionar</b>	Leke	0
22	<b>4 Primi aksionit</b>	Nuk ka	
23	<b>5 Njesite ose aksionet e thesarit (Negative)</b>	Nuk ka	
24	<b>6 Rezervat statutore mbuluar shpenzimet per vizite pune te Fondacionit te tregjeve Europiane</b>	leke	2,055,792
25	<b>7 Rezervat ligjore</b>	leke	142,374
26	<b>8 Rezervat e tjera</b>	Nuk ka	
27	<b>9 Fitimet e pa shperndara</b>	lek	469,211
28	<b>10 Fitimi (Humbja) e vitit financiar</b>		
	• Fitimi i ushtrimit	Leke	-3,023,155
	• Shpenzime te pa zbriteshme	Leke	1,722,442
	• Fitimi para tatimit	Leke	-1,900,713
	• Tatimi mbi fitimin	Leke	

**IV Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve**



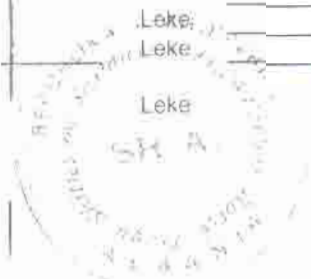
23	>	Gjendje tjetër inventari l imet	128,472
24	>		Nuk ka
25		5 Aktive biologjike afatshkurtra	Nuk ka
26		6 Aktive afatshkurtra te mbajtura per rishitje	Nuk ka
27		7 Parapagime dhe shpenzime te shtyra	Nuk ka
28	>	Shpenzime te periudhave te ardhshme	Nuk ka
29	>		Nuk ka
30		II AKTIVET AFATGJATA	Nuk ka
31		1 Investimet financiare afatgjata	Nuk ka
32		2 Aktive afatgjata materiale	2.68E+08

Analiza e posteve te amortizushme

Nr	Emertimi	Vili raportues			Vili paraardhes		
		Vlera		Amortizimi	Vl mbetur	Vlera	Amortizimi
33	Toka	130,948,944			130,948,944		
34	Ndertesat	134,281,595			134,281,595		
35	Makinat, pajisje	2,393,295			2,393,295		0
36	AAM te tjera		0		0		0
		267,623,834	0	0	267,623,834	0	0

267,623,834

37		3 Aktivet biologjike afatgjata	Nuk ka
38		4 Aktive afatgjata jo materiale	Nuk ka
39		5 Kapitali aksioner i pa paguar	Nuk ka
40		6 Aktive te tjera afatgjata	Nuk ka
41		I PASIVET AFATSHKURTRA	
42		1 Derivatet	Nuk ka
43		2 Huamarjet	Nuk ka
44	>	Overdraftet bankare	Nuk ka
45	>	Te drejta dhe detyrime per ortakët	
46		3 Huat dhe parapagimet	0
47	>	Te pagueshme ndaj furnitoreve	
		Fatura gjithsej	Leke _____ 0
	a)	Nga keto	Leke _____
			Leke _____
			Leke _____
			Leke _____
			Leke _____
	b)	Nga faturat gjithsej	Leke _____ 0
			Leke _____
			Leke _____
48	>	Te pagueshme ndaj punonjeseve	Leke _____



*[Handwritten signature]*

# SHENIMET SHPJEGUESË

## B Shënimet që shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare

### 1 AKTIVET AFAT SHKURTERA

#### 1.1 Aktivet monetare

##### Banka

Nr	Emri i Bankes	Monedha	Nr ilogarise	Vlera në valute	Kursi fund vitit	Vlera në leke
	Credins Bank	leke				1,078,388
	Raiffeisen Bank	leke				49668 59
	Tirane Bank	leke				
	Depozita në banke					7 000 000
Totali						8128064

##### Arka

Nr	EMERTIMI	Vlera në valute	Kursi fund vitit	Vlera në leke
	Arka në Leke			55,362
	Arka në Euro			
	Arka në Dollare			
Totali				55,362

#### 2 Derivative dhe aktive të mbajtura për tregtim

Shoqëria nuk ka derivative dhe aktive të mbajtura për tregtim

#### 3 Aktivë të tjera financiarë afatshkurtra

Kliente për mallra, produkte e shërbime  
Fatura gjithsej

Nuk ka  
Nr \_\_\_\_\_ Leke \_\_\_\_\_  
Nr \_\_\_\_\_ Leke \_\_\_\_\_  
Nr \_\_\_\_\_ Leke \_\_\_\_\_

Debitore, Kreditore të tjera

Tatim mbi fitimin lek

viti 2010 410,547

viti 2011 309,556

720,103

Tvsh

593.580 leke

Te drejta e detyrime ndaj ortakëve

Nuk ka

Nuk ka

Nuk ka

#### 4 Inventari

Lendet e para dhe ndihmese

0 leke

Produktim në proces

Nuk ka

Produkte të gatshme

leke

Mallra për rishitje

leke



FRUTI SHITJES FRUTA -PERIME

SH A

Sipas metodës direkte në Leke

Pasqyra e Fluksit te Parase 2011

	Ushtrimi Mbyllur	Ushtrimi Para ardhës
<b>Fluksi i parave nga veprimtaritë e shfrytëzimit</b>	-5,510,979	426,741
Paratë e arkëtuara nga klientët	12,848,995	12,064,211
Paratë e paguara ndaj furnitorëve dhe punonjësve	-18,050,418	-11,434,227
Paratë e ardhura nga veprimtaritë		
Interesi i paguar		
Tatimfitimi i paguar	-309,556	-203,243
<i>Paraja neto nga veprimtaritë e shfrytëzimit</i>		
<b>Fluksi i parave nga veprimtaritë investuese</b>	447,000	-1,754,203
Blerja e kompanisë së kontrolluar X minus paratë e Arkëtuara		
Blerja e aktiveve afatgjata materiale		-1,754,203
Të ardhurat nga shitja e pajisjeve		
Interesi i arkëtuar	447,000	
Dividendët e arkëtuar		
<i>Paraja neto e përdorur në veprimtaritë investuese</i>		
<b>Fluksi i parave nga aktivitetet financiare</b>	-1,000,000	-1,832,170
Të ardhura nga emetimi i kapitalit aksionar		
Financime të tjera pronari		
Pagesat e detyrimeve të qirasë financiare		
Dividendë të paguar	-1,000,000	-1,832,170
<i>Paraja neto e përdorur në veprimtaritë financiare</i>		
<b>Rritja/rënia neto e mjeteve monetare</b>	-6,063,979	-3,159,632
Mjetet monetare në fillim të periudhës kontabël	14,247,395	17,407,027
Mjetet monetare në fund të periudhës kontabël	8,183,416	14,247,395



## Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve 2011

	Ushtrimi Mbyllur	Ushtrimi Para ardhës
<b>Shitjet neto</b>	12,217,025	14,382,258
<b>Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit</b>		
Ndrysh ne invent prod gatshme e punes ne proces (pakesimet shpenz.e ritjet pakesim shpenzimesh)		3,700
Puna e kryer nga njesite ekon.raportuese per qellimet e veta dhe e kapitalizuar		
Mallrat,lendet e para dhe sherbimet	-540,657	-924,462
<b>Shpenzime te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit</b>		
Shpenzime te personelit	-7,693,134	-7,187,951
<i>Pagat</i>	-6,754,966	-6,361,153
<i>Shpenzimet e sigurimeve shoqerore</i>	-938,168	-826,798
<i>Shpenzimet per pensionet</i>		
Renia ne vlere (zhvleresimi) dhe amortizimi		
Shpenzime te tjera rjedhese	-8,053,389	-5,396,479
<b>Fitimi (humbja) nga veprimtarite e shfrytezimit</b>	-4,070,155	877,066
Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara		
Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesmarjet		
Te ardhurat dhe shpenzimet financiare	447,000	795,388
<i>Te ardh e shpenz. financ. nga inves.te tjera financ.afatgjata</i>		
<i>Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesi</i>	447,000	757,237
<i>sherbime bankare</i>		
<i>Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare</i>		38,151
<b>Totali i te Ardhurave dhe Shpenzimeve financiare</b>	447,000	795,388
Shpenzime te panjehura	722,442	
Humbja para tatimit	-1,900,713	1,672,454
- tatime mbr fitimin		203,243
<b>Fitimi neto e vitit financiar</b>	-3,623,155	1,469,211
Fitimi neto per aksioneret e shqerise me meje		
Fitimi neto per aksioneret e pakices		

## B I L A N C I 2011

Nr	PASIVET DHE KAPITALI	Shenime	Ushtrimi Mbyllur	Ushtrimi Para ardhës
<b>I</b>	<b>PASIVET AFATSHKURTERA</b>		13,942,725	12,023,208
	<b>1 Derivativet</b>			
	<b>2 Huamarjet</b>		0	0
	i <i>Huat dhe obligacionet afatshkurtera</i>			
	ii <i>Kthimet / ripagesat e huave afatgjata</i>			
	iii <i>Bono te konvertueshme</i>			
	<b>3 Huat dhe parapagimet</b>		13,942,725	12,023,208
	i <i>Te pagushme ndaj furnitoreve</i>			124,838
	ii <i>Te pagushme ndaj punonjesve</i>			
	iii <i>Sigurime shoqerore</i>		127,997	130,851
	iiii <i>Detyrime tatimore per Tap</i>		65,206	70,100
	iv <i>Te drejta dhe detyrime per ortaket</i>		4,197,119	4,197,119
	v <i>Parapagime e arketuara</i>		9,680,400	7,500,300
	<b>4 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>			
	<b>5 Provizionet afatshkurtera</b>			
<b>II</b>	<b>PASIVET AFATGJATA</b>		0	0
	<b>1 Huat afatgjata</b>		0	0
	i <i>Hua, bono dhe detyrime nga qeraja financiare</i>			
	ii <i>Bono te konvertueshme</i>			
	<b>2 Huamarje te tjera afatgjata</b>			
	<b>3 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>			
	<b>4 Provizionet afatgjata</b>			
	<b>TOTALI PASIVEVE (I+II)</b>		13,942,725	12,023,208
<b>III</b>	<b>KAPITALI</b>		274,044,222	279,273,537
	<b>1 Aksionet e pakices (PF te konsoliduara)</b>			
	<b>2 Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te kons.)</b>			
	<b>3 Kapitali aksionar</b>			
	<b>4 Primi aksionit</b>		275,000,000	275,000,000
	<b>5 Njesite ose aksinet e thesarit (Negative)</b>			
	<b>6 Rezervat statutore</b>		2,055,792	2,661,952
	<b>7 Rezervat ligjore</b>		142,374	142,374
	<b>8 Rezervat e tjera</b>			
	<b>9 Fitimet e pa shperndara</b>		469,211	
	<b>10 Fitimi (Humbja) e vitit financiar</b>		-3,623,155	1,469,211
	<b>TOTALI PASIVEVE DHE KAPITALIT (I+II+III)</b>		287,986,947	291,296,745



## B I L A N C I 2011

Nr	A K T I V E T	Shenime	Ushtrimi Mbyllur	Ushtrimi Para ardhës
<b>I</b>	<b>AKTIVET AFATSHKURTERA</b>		20,363,113	23,672,911
<b>1</b>	<b>Aktivët monetare</b>		17,671,916	21,448,095
	i Banka		8,128,054	14,197,895
	ii Arka		55,362	49,500
	iii Arka në vlerë monetare		9,488,500	7,200,700
<b>2</b>	<b>Derivative dhe aktive të mbajtura për tregëtim</b>		0	0
	i Derivative			
	ii Aktive të mbajtura për tregëtim			
<b>3</b>	<b>Aktive të tjera financiare afatshkurtera</b>		2,291,852	1,825,471
	i Llogari / Kërkesa të arketueshme		978,169	1,202,607
	ii Kërkesa të tjera të arketueshme Tatim fitimi		720,103	410,547
	iii Kërkesa të arketueshme TVSH		593,580	212,317
	iv Investime të tjera financiare			
<b>4</b>	<b>Inventari</b>		128,472	128,472
	i Lendet e para e materiale ndihmese			
	ii Prodhim në proces			
	iii Produkte të gatshme			
	iv Mallra për rishitje			
	v Inventar i imet		128,472	128,472
<b>5</b>	<b>Aktive biologjike afatshkurtera</b>			
<b>6</b>	<b>Aktive afatshkurtera të mbajtura për rishitje</b>			
<b>7</b>	<b>Parapagime dhe shpenzime të shtyra</b>		270,873	270,873
<b>II</b>	<b>AKTIVET AFATGJATA</b>		267,623,834	267,623,834
<b>1</b>	<b>Investimet financiare afatgjata</b>		0	0
	i Pjesëmarrje të tjera në njësi të kontrolluara			
	ii Aksione dhe investime të tjera në pjesëmarrje			
	iii Aksione dhe letra të tjera me vlerë			
	iv Llogari / Kërkesa të arketueshme afatgjata			
<b>2</b>	<b>Aktive afatgjata materiale</b>		267,623,834	267,623,834
	i Toka		130,948,944	130,948,944
	ii Ndertesa		134,281,595	134,281,595
	iii Makineri dhe pausje		2,393,295	2,393,295
	iv Aktive tjera afat gjata materiale ( me VI.Kontab)			
<b>3</b>	<b>Aktive biologjike afatgjata</b>			
<b>4</b>	<b>Aktive afatgjata jo materiale</b>		0	0
	i Emri i mire			
	ii Shpenzimet e zhvillimit			
	iii Aktive tjera afat gjata jo materiale			
<b>5</b>	<b>Kapitali aksioner i pa paguar</b>			
<b>6</b>	<b>Aktive të tjera afatgjata</b>			
	<b>TOTALI AKTIVEVE</b>		287,986,947	291,296,745



*[Handwritten signature]*

Emertimi

TREGU I SHITJES FRUTA -PERIME

Statusi Juridik

SH.A.

Adresa e Selise

NIPT-

K4451293J

Korce

Data e krijimit

Nr. i Regjistrimit Tregetar

767

Veprimtaria Kryesore

Dhenie amjente me qera

29.3.12



# PASQYRAT FINANCIARE

( Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 dhe Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 , i ndryshuar " Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare" )

Pasqyra financiare individuale

Periudha Nga	01.01.2011,	Deri me	31.12.2011
Data e mbylljes	05.03.2012		
Miratuar nga	_____		
Data e depozitimit	_____		



*[Handwritten signature]*